

Gebruiksaanwijzing (NL)	(2)
Instruction manual (EN)	(10)
Gebrauchsanleitung (DE)	(18)
Manuel d'utilisation (FR)	(27)



VT9-VT12-VT16 (blanc)

385427-385434-385441



VS16 (blanc)

385458

EUROM[®]
POWERFUL PRODUCTS



Dank

Hartelijk dank dat u voor een EUROM apparaat hebt gekozen. U hebt daarmee een goede keus gemaakt! Wij hopen dat hij tot uw volle tevredenheid zal functioneren. Om het beste uit uw apparaat te halen is het belangrijk dat u deze gebruiksaanwijzing vóór gebruik aandachtig en in zijn geheel doorleest en ook begrijpt. Schenk daarbij speciaal aandacht aan de veiligheidsvoorschriften; die worden vermeld ter bescherming van u en uw omgeving!

Bewaar de gebruiksaanwijzing vervolgens om het in de toekomst nog eens te kunnen raadplegen. Bewaar ook de verpakking: dat is de beste bescherming voor uw apparaat tijdens de opslag buiten het seizoen. En mocht u het apparaat ooit aan iemand anders overdragen, lever er dan de gebruiksaanwijzing en de verpakking bij.

Wij wensen u veel plezier met de VT of VS ventilator!

Eurom
Kokosstraat 20
8281 JC Genemuiden (NL)
info@eurom.nl
www.eurom.nl

Deze gebruiksaanwijzing is met de grootste zorg samengesteld. Niettemin behouden wij ons het recht voor deze gebruiksaanwijzing op elk moment te optimaliseren en technisch aan te passen. De gebruikte afbeeldingen kunnen afwijken.

Technische gegevens

Model	VT9 blanc	VT12 blanc	VT16 blanc	VS16 blanc
Aansluitspanning	220-240V~50Hz			
Opgenomen vermogen	25W	30W	45W	45W
Ø vin	9"	12"	16"	16"
Gewicht (kg)	1,22	1,74	2,20	2,78
Afmetingen (cm)	26x19x36	35x26x38	43x32x61	65x65x110 (130)

Belangrijke veiligheidsvoorschriften

1. Dit apparaat is uitsluitend voor gebruik binnenshuis.
2. Zet de ventilator eerst volledig in elkaar, voor u hem gebruikt. Altijd de stekker uit het stopcontact bij monteren / demonteren.
3. Gebruik dit apparaat uitsluitend voor het doel waarvoor het is ontworpen (het ventileren van een huishoudelijk ruimte) en op de wijze, zoals in dit boekje beschreven. Elk ander gebruik kan gevaarlijk zijn en kan brand, verwondingen, schade, elektrische schok enz. veroorzaken, en doet de garantie vervallen.
4. Controleer ventilator, adapter, stekker en elektrokabel voor gebruik op beschadigingen. Stel het apparaat niet in werking wanneer u beschadigingen constateert aan apparaat, adapter, elektrokabel of stekker, of wanneer het slecht functioneert, is gevallen of op andere wijze een storing vertoont. Breng het complete apparaat terug naar uw leverancier of een erkend elektricien voor controle en/of reparatie. Vraag altijd om originele onderdelen. Het apparaat (incl. adapter, elektrokabel en stekker) mag uitsluitend worden geopend en/of gerepareerd door daartoe bevoegde en gekwalificeerde personen.
5. Verwijder de stekker uit het stopcontact en schakel de ventilator meteen uit wanneer je vreemde geluiden hoort, iets ruikt of rook ziet.
6. Controleer voor gebruik of de spanning die het stopcontact, waarop u de ventilator wilt aansluiten, afgeeft, gelijk is aan het inputvoltage dat op het typeplaatje van de adapter staat.
7. Voorkom het gebruik van verlengkabels. Is dat onvermijdelijk, gebruik dan een goedgekeurde kabel van voldoende capaciteit en controleer hem helemaal.
8. Voorkom dat de elektrokabel in contact komt met scherpe-, hete- of bewegende voorwerpen. Wind hem niet om de ventilator en rol hem niet te strak op.
9. Gebruik de ventilator nooit met een beschadigde adapter, elektrokabel of aansluitstekker-ventilatorzijde. Vervang deze in het geheel voor een origineel identiek exemplaar. Probeer deze onderdelen nooit zelf te repareren.
10. Zorg ervoor dat de ventilator op een stevige, vlakke en horizontale ondergrond staat tijdens gebruik.
11. Laat een werkende ventilator niet zonder toezicht in een ruimte.

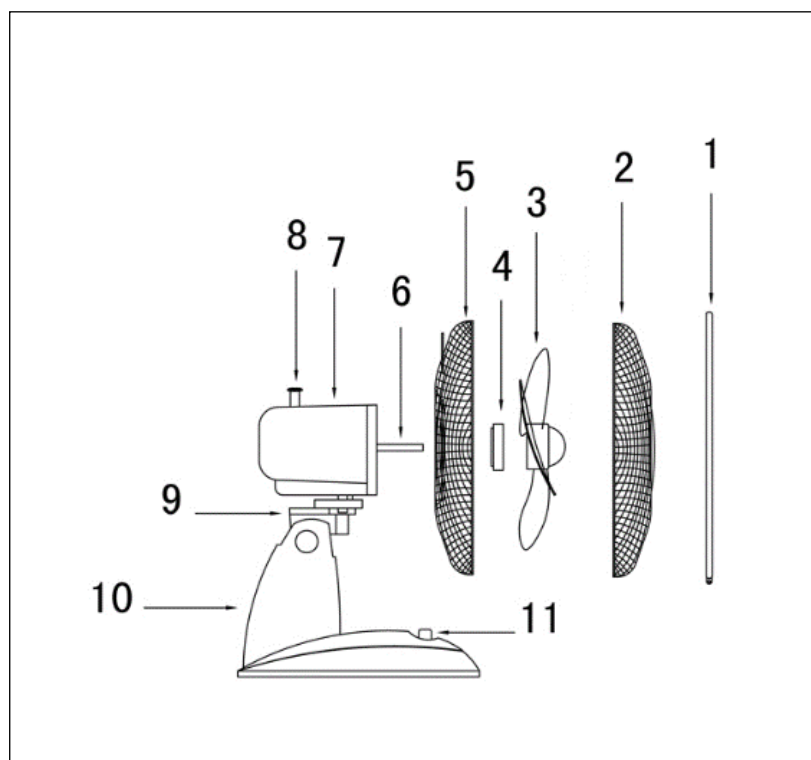
12. Dit apparaat is niet geschikt voor gebruik in natte of vochtige ruimtes als badkamers, wasruimtes enz. Plaats hem niet in de nabijheid van een kraan, badkuip, douche, zwembad, fonteintje o.i.d., zorg ervoor dat hij nooit in water kan vallen en voorkom dat water het apparaat binnendringt. Mocht het apparaat tóch ooit in water vallen, neem dan éérst de stekker uit het stopcontact! Een inwendig nat geworden apparaat niet meer gebruiken maar ter reparatie aanbieden.
13. Dompel apparaat, adapter, snoer of stekker nooit in water of andere vloeistof en raak het apparaat en adapter nooit met natte handen of voeten aan.
14. Plaats het apparaat niet in een open raam i.v.m. regen, niet op natte oppervlakken en voorkom dat er vocht op wordt gemorst.
15. Hang niets over of aan de ventilator en gebruik hem niet in de nabijheid van gordijnen, kleding of andere materialen die de motor kunnen doen vastlopen. Dat kan oververhitting of brand tot gevolg hebben.
16. Let op dat lang haar niet in de ventilator wordt gezogen.
17. Houd de aanzuig- en uitblaasrooster schoon en stofvrij en zorg voor minimaal 30 cm vrije ruimte rondom de ventilator.
18. Zorg ervoor dat er zich geen objecten in de buurt van de ventilator bevinden die de oscillatie (zwenken) kunnen verhinderen.
19. Steek nooit een vinger, pen, stokje of wat voor voorwerp dan ook door het beschermrooster de werkende ventilator in!
20. Spuit geen middelen (anti-insect, schoonmaak of wat dan ook) op of in de ventilator; dat kan lichamelijke klachten veroorzaken (i.h.b. bij kinderen!) of onderdelen beschadigen.
21. Bewaar of gebruik het apparaat niet:
 - Op plaatsen waar het nat kan worden of in water kan vallen
 - In de buurt van licht-ontvlambare-, explosieve- of gasvormige stoffen. Een vonkje uit de schakelaar zou die kunnen doen ontbranden.
 - In de buurt van zuren, alkali, olie en andere stoffen die corrosie kunnen veroorzaken.
22. Sluit de ventilator niet aan op een timer of een dimmer.
23. Gebruik de ventilator niet bij temperaturen boven de 40 graden Celsius, niet in de buurt van verwarmingsapparatuur en niet in stoffige ruimtes.

24. Neem altijd de stekker uit het stopcontact voordat u de ventilator verplaatst, schoonmaakt of er onderhoud aan uitvoert. Doe dat ook wanneer de ventilator niet in gebruik is. Pak de stekker daartoe in de hand; trek nooit aan het koord!
25. Wees ervan overtuigd dat de stekker uit het stopcontact is genomen voordat u het beschermrooster van de ventilator verwijderd voor schoonmaak- of onderhoud werkzaamheden.
26. Neem na gebruik altijd de stekker uit het stopcontact. Let wel, stekker uit het stopcontact, niet de aansluitstekker uit de voet van de ventilator.
27. Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en personen met beperkte fysieke, sensorische of mentale vermogens of gebrek aan ervaring en kennis als ze toezicht hebben gekregen of instructies over het gebruik van het apparaat op een veilige manier en begrijpen de gevaren die ermee gepaard gaan.
28. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
29. Voorkom dat het apparaat continu op kleine kinderen, patiënten of mensen die zich moeilijk kunnen verplaatsen, blaast.
30. Reiniging en gebruikersonderhoud is niet toegestaan door kinderen zonder toezicht.

Onderdelentekeningen

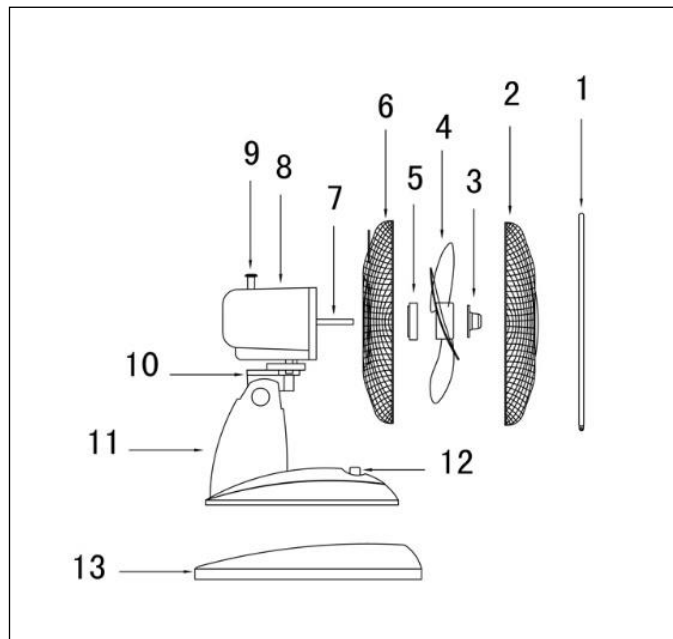
VT9 BLANC

1. Klemring roosters
2. Voorrooster
3. Ventilatorbladen
4. Roosterbevestiging
5. Achterrooster
6. Motoras
7. Motorhuis
8. Zwenkknop
9. Aanpassing hoofd
10. Steun
11. Knoppen



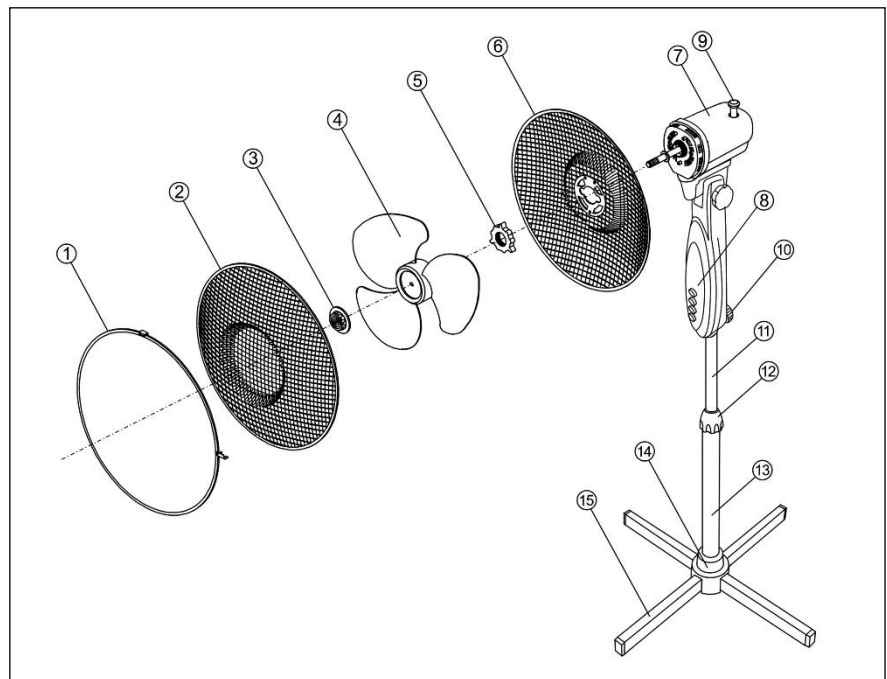
VT12 BLANC & VT16 BLANC

1. Klemring roosters
2. Voorrooster
3. Ventilatorbevestiging
4. Ventilatorbladen
5. Roosterbevestiging
6. Achterrooster
7. Motoras
8. Motorhuis
9. Zwenkknop
10. Aanpassing
11. Steun
12. Knoppen
13. Voet



VS16 BLANC

1. Klemring roosters
2. Voorrooster
3. Ventilatorbevestiging
4. Ventilatorbladen
5. Rooster bevestiging
6. Achterrooster
7. Motorhuis
8. Knoppen
9. Zwenkknop
10. Fixatiebout
11. Instelbaar standaarddeel
12. Klemkoppeling
13. Onderste standaard
14. Afdekkap
15. Voet



Samenstelling

Alle modellen

1. Schroef de roosterbevestiging tegen de klok in los van de voorzijde van het motorhuis
2. Plaats het achterrooster tegen de voorzijde van het motorhuis (VT 9 & 16: handgreep naar boven!), zodanig dat de pinnetjes van het motorhuis in de passende gaatjes van het rooster vallen.

3. Schroef de roosterbevestiging stevig met de klok mee op de uitstekende schroefdraad van het motorhuis.
4. Verwijder de PVC sok van de motoras en gooi hem weg.
5. Druk de ventilatorbladen op de motoras, uitsparingen over de pennetjes.

VT12 BLANC & VT16 BLANC

6. Draai de ventilatorbevestiging tegen de klok in stevig op het uiteinde van de motoras
7. Draai het schroefje van de klemring bijna helemaal los en plaats hem losjes met de achterste gleuf om het achterrooster. Plaats nu het voorrooster op het achterrooster, in de voorste gleuf van de klemring. Draai het schroefje nu stevig vast; dat klemt de roosterdelen op elkaar.

Zet de VT-modellen nu rechtop; ze zijn klaar voor gebruik.

VS16 BLANC

8. Plaats de beide voetdelen kruiselings over elkaar
9. Plaats de onderste standaard op de voet, gaatjes boven gaatjes, en schroef voet en standaard vast met de 4 boutjes.
10. Trek het instelbare standaarddeel tot de gewenste hoogte uit de onderste standaard en fixeer deze hoogte door de klemkoppeling stevig vast te draaien.
11. Plaats nu de ventilatorunit over het instelbare standaarddeel en klem hem stevig vast met de fixatiebout.

Werking

De ventilatoren kunnen op verschillende snelheden draaien: de VT9 BLANC op twee standen, de VT12 BLANC, VT16 BLANC en VS16 BLANC op drie standen. Alle types zijn voorzien van een zwenkfunctie (45°).

Wanneer:

- de ventilator volledig in elkaar is gezet
- alle verbindingen stevig vastgedraaid zitten
- alle veiligheidsvoorschriften in acht genomen zijn

kunt u de ventilator in gebruik nemen:

- Steek de stekker in het stopcontact
- Kies vermogen: 0=uit, 1=standaard, 2=sterk en 3=extra sterk. De ventilator zal nu zijn werking starten.
- Druk indien gewenst de zwenkknop bovenop de motor in: de ventilator zal nu in een hoek van 45° gaan zwenken. Door deze knop weer uit te trekken schakelt u de zwenkfunctie (of: oscillatie) weer uit.
- Om de ventilator wat meer naar boven of beneden te laten blazen kunt u het motorblokje met de ventilator wat naar boven of beneden bijstellen t.o.v. de voet. Voor u dat doet eerst de ventilator uitschakelen en de stekker uit het stopcontact nemen!

Om de ventilator uit te schakelen drukt u op de 0-knop. Wanneer u de werking langer dan enkele minuten wilt onderbreken dient u ook de stekker uit het stopcontact te nemen.

Schoonmaak en onderhoud

Schakel de ventilator uit en neem de stekker uit het stopcontact wanneer u hem wilt reinigen of onderhoud wilt uitvoeren.

De ventilator vraag alleen wat algemeen, uitwendig onderhoud. Stof hem regelmatig af met een zachte doek of plumeau of zuig hem schoon met een zacht stofzuigerborsteltje. Is hij erg vuil, open dan het voorste rooster en neem roosters en bladen af met een licht-bevochtigde doek met een zacht huishoudelijk reinigingsmiddel. Droog alles goed na, laat de ventilator goed drogen en zet hem weer volledig in elkaar voor u hem weer in gebruik neemt. Zorg ervoor dat er geen water op andere delen dan rooster en bladen terechtkomt! Spoel of spuit de ventilator nooit af! Gebruik geen sprays.

Om verkleuring of vervormingen van het materiaal te voorkomen nooit agressieve of bijtende (schoonmaak)middelen gebruiken.

Wanneer u de ventilator aan het eind van het seizoen wilt opruimen, doe dat dan in de originele verpakking: die biedt de beste bescherming. Ruim hem weg op een veilige, droge, niet extreem warme of koude plaats.

Problemen en oplossingen

Het ventilatorblad draait niet terwijl de ventilator aangezet is

- Zit de stekker wel goed in het stopcontact?
- Staat er wel stroom op het stopcontact?
- Is knop 1, 2 of 3 ingedrukt?
- Wordt het blad niet ergens geblokkeerd, bijv. door een beschadiging, een vervorming van het beschermrooster of een vreemd voorwerp?

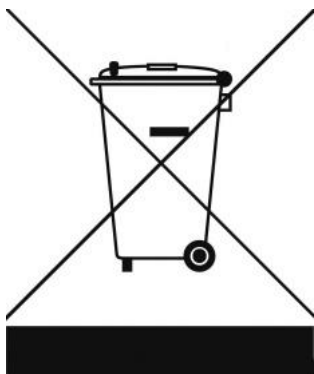
Er doet zich een abnormaal geluid voor bij het opstarten

- Controleer of de ventilatorbladen zo ver mogelijk over de motor-as zijn geplaatst.
- Controleer of er zich wellicht fijne braampjes rond het vinnenblad bevinden.
- Controleer of het vinnenblad misschien een vervorming van het beschermrooster raakt.

Waarschuwing: Reparaties dienen door daarvoor opgeleide monteurs te worden uitgevoerd. Dat geldt ook voor vervanging of reparatie van de elektrokabel en de stekker. Vraag bij reparatie altijd om originele onderdelen.

In het apparaat aangebrachte wijzigingen en ondeskundig uitgevoerde reparaties doen de garantie en de aansprakelijkheid van leverancier, importeur en fabrikant vervallen.

Verwijdering



Binnen de EU betekent dit symbool dat dit product niet met het normale huishoudelijke afval mag worden afgevoerd. Afgedankte apparaten bevatten waardevolle materialen die hergebruikt kunnen en moeten worden, om het milieu en de gezondheid niet te schaden door ongereguleerde afvalinzameling. Breng afgedankte apparatuur daarom naar een daarvoor aangewezen inzamelpunt of wend u tot het bedrijf waar u het apparaat gekocht hebt. Zij kunnen er voor zorgen dat zoveel mogelijk onderdelen van het apparaat hergebruikt worden.

CE - verklaring

Hierbij verklaart **Eurom – Kokosstraat 20 – 8281 JC - Genemuiden-NL** dat de **EUROM Ventilatoren, types VT9 blanc, VT12 blanc, VT16 blanc en VS16 blanc** voldoen aan en zijn in overeenstemming met onderstaande normen:

LVD 2014/35/EU

EN 60335-2-80:2003+A1:2004+A2:2009

EN 60335-1:2012+A11:2014

EN 62233:2008

EMC 2014/30/EU

EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011

EN 55014-2:2015

EN 61000-3-2:2014

EN 61000-3-3:2013

Rohs 2011/65/EU&(EU)2015/863

Genemuiden, 22-10-2019

W.J. Bakker, alg. dir.

Thank you

Thank you very much for choosing for a EUROM device. You have made a good choice! We hope you will be satisfied about its functioning.

To get maximum profit from your product, it is important to read this manual attentive and totally before use, and to understand what is written. Read especially the safety instructions: they are there to protect you and your environment.

Keep the manual in a safe place for future reference. Store also the package: that is the best protection for your product in times of no-use. And if you at any time pass the appliance on, pass on the manual and package too.

We wish you a lot of fun with the VT or VS Ventilator!

Eurom
Kokosstraat 20
8281 JC Genemuiden (NL)
info@eurom.nl
www.eurom.nl

This manual has been compiled with the utmost care. Nevertheless, we reserve the right to optimize this manual at any time and to adjust it technically. The image used may differ.

Technical data

Model	VT9 blanc	VT12 blanc	VT16 blanc	VS16 blanc
Connected power	220-240V~50Hz			
Output capacity	25W	30W	45W	45W
Ø blades	9"	12"	16"	16"
Weight (kg)	1,22	1,74	2,20	2,78
Dimensions (cm)	26x19x36	35x26x38	43x32x61	65x65x110 (130)

General safety guidelines

1. This device is only to be used indoors.
2. Before using the fan, assemble it completely. Always keep the plug out of the socket when assembling/disassembling.
3. This device should only be used for the purposes (ventilating a domestic space) and in the way as set out in the booklet. Any other usage may be dangerous (could cause fire, injury, damage, electric shock etc.), will invalidate the guarantee
4. Check fan, adapter, plug and cable for damage before use. Do not turn on the appliance if you have discovered damage to the appliance, adapter, cord or plug, if the appliance is malfunctioning, if it has been dropped or if there are signs of any other defect. Return the complete product to the vendor or to a certified electrician for inspection and/or repair. Always ask for original parts. The appliance (incl. adapter, cord and plug) may only be opened and/or repaired by properly authorised and qualified persons.
5. Remove the plug from the wall socket and immediately switch off the fan when you hear strange noises, smell or see smoke.
6. Before every use, check that the voltage on the socket to be used matches the input voltage indicated on the adapters specification plate.
7. Avoid the use of extension cables. If unavoidable, use an approved cable with sufficient power. Completely unroll the cable.
8. The electrical cable may never come into contact with sharp, hot or moving objects, must not be wound around the fan and must not be bent or rolled up too tightly.
9. Never use the fan with a damaged adapter, electrical cable or connection plug-fan side. Replace it in its entirety with an original identical copy. Never try to repair it yourself.
10. Always ensure that the floor is sturdy, flat and horizontal.
11. Do not leave a fan operating unsupervised in a room.
12. This device is not suitable for use in wet or damp spaces such as bathrooms and laundry rooms. Do not place the device in the vicinity of taps, bathtub, shower, pool, fountains or other sources of moisture. Make sure it cannot fall into water and prevent water from getting into the device itself. If, at any time, the device does fall into water, unplug it immediately! Do not use a device that has a damp interior but have it repaired.

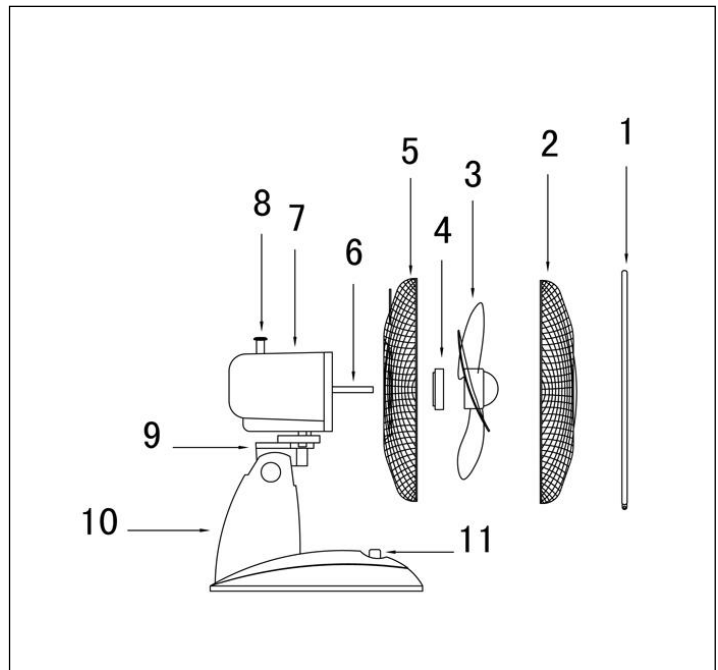
13. Never immerse the device, adapter, cord or plug in water or other liquids and never touch the device and adapter with wet hands or feet.
14. Do not place the appliance in an open window to avoid rain or on wet surfaces and avoid that no moisture spillage.
15. Never hang things over the device. Ensure that curtains, clothing and other materials do not come into the vicinity of the fan.
16. Watch out that long hair is not sucked into the fan.
17. Keep the suction and extraction grill clean and free from dust and make sure that a minimum of 30 cm of free space is left around the fan.
18. Ensure that there are no objects in the vicinity of the fan that can prevent oscillation.
19. Never insert a finger, pen or any other object through the protective grille when the fan is in use!
20. Never spray any products (anti-insect, cleaning agent etc.) on or in the fan.
21. Do not store or use the fan:
 - in locations where it could become wet or fall into water;
 - near flammable, explosive or gaseous substances;
 - near acids, alkalis, oil or other corrosive substances.
22. Never connect the fan to a timer or dimmer.
23. Do not use the fan at temperatures above 40°C, not in the vicinity of heating apparatuses and not in dusty areas.
24. First turn off the fan and then remove the plug from the socket before moving, cleaning or carrying out maintenance. Do that when the fan is not in use as well. Pull on the plug to remove from the socket, never pull on the cord!
25. Be sure that the plug has been disconnected from the power outlet before removing the protective grill from the fan for cleaning and maintenance work.
26. Always unplug the appliance after use. Note that the plug must be removed from the socket, not the plug from the base of the fan.
27. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
28. Children shall not play with the appliance.

29. Prevent the device from constantly blowing on small children, patients or people who have difficulty moving.
30. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

Diagrams of components

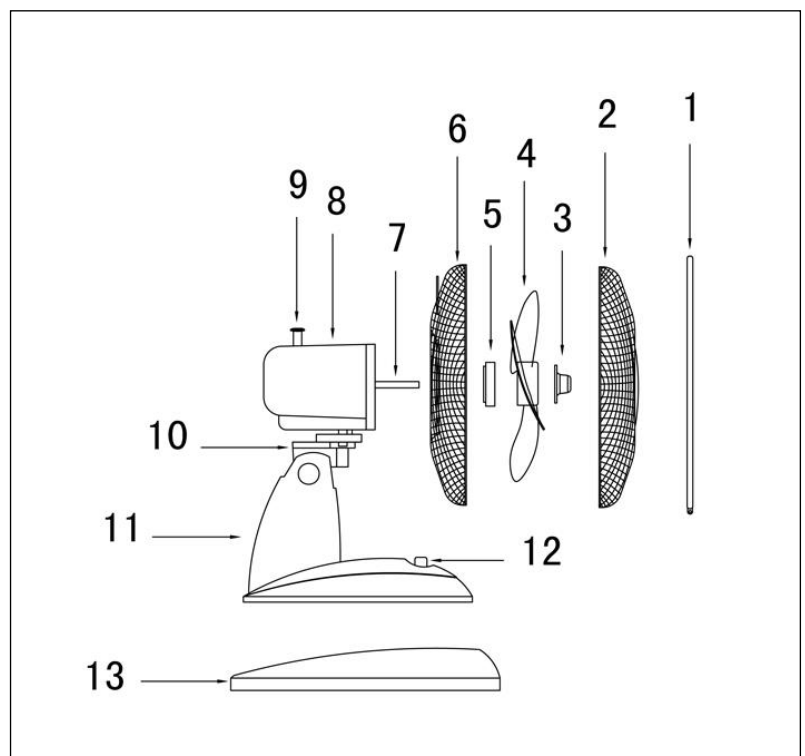
VT 9 blanc

1. Clamping ring grilles
2. Front grille
3. Fan blades
4. Grille fastener
5. Rear grille
6. Motor spindle
7. Motor housing
8. Oscillate button
9. Head Adjustment
10. Support
11. Button



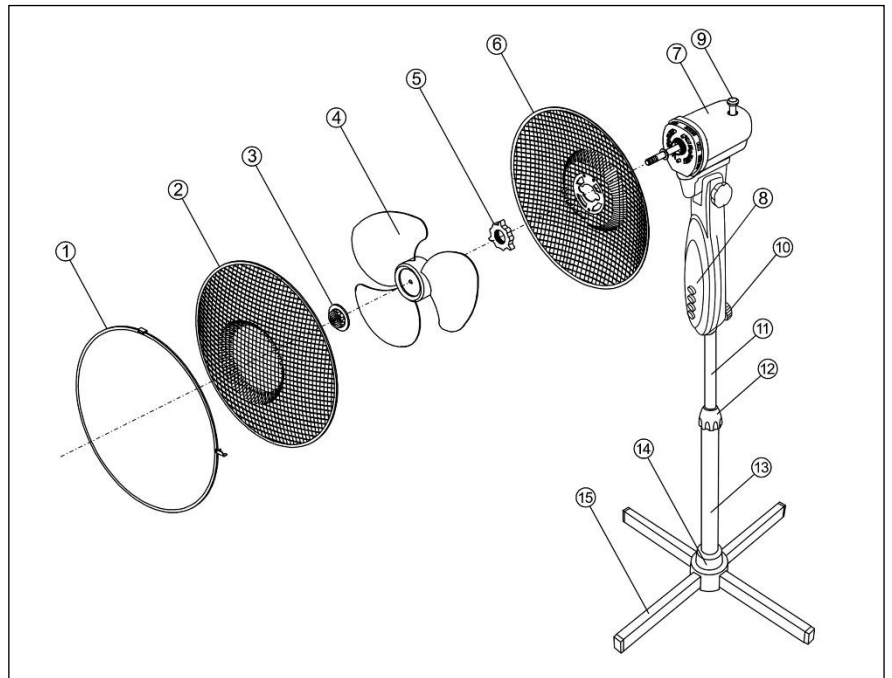
VT12 BLANC blanc & VT16 BLANC blanc

1. Clamping ring grilles
2. Front grille
3. Fan fastener
4. Fan blades
5. Grille fastener
6. Rear grille
7. Motor spindle
8. Motor housing
9. Oscillate buton
10. Head
11. Support
12. Buttons
13. Base



VS16 BLANC blanc

1. Clamping ring grilles
2. Front grille
3. Fan fastener
4. Fan blades
5. Grille fastener
6. Rear grille
7. Motor housing
8. Buttons
9. Oscillate button
10. Fastening bolt
11. Adjustable standard part
12. Clamp coupling
13. Bottom support
14. Covering cap
15. Base



Assembly

For all models

1. Unscrew the grille fastener anticlockwise to detach it from the front of the motor housing.
2. Mount the rear grille against the front of the motor housing (VT 9 & 16: with the grip facing forwards!), so that the pins in the motor housing fit into the holes in the grille.
3. Screw the grille fastener firmly clockwise onto the protruding screw thread of the motor housing.
4. Remove the PVC socket from the motor spindle and throw it away.
5. Press the fan blades onto the motor spindle, with the notches over the pins.

VT12 blanc & VT16 blanc

6. Screw the fan fastener firmly anticlockwise onto the end of the motor spindle.
7. Unscrew the clamping ring screw nearly all the way and mount it loosely with the rearmost slot around the rear grille. Now position the front grille onto the rear grille, in the front slot of the clamping ring. Tighten the screw firmly; this clamps the grille parts together.

Now place the VT models upright; they are ready for use.

VS16 blanc

8. Place both base parts crosswise over each other.
9. Place the bottom support on the base, holes over holes, and screw the base and support tight with the four bolts.
10. Pull the adjustable standard part out of the bottom support to the required height and fix this height by firmly tightening the clamp coupling.

11. Now mount the fan unit over the adjustable standard part and clamp it firmly tight with the fastening bolt.

Operation

The fans can be set to different speeds: The VT9 BLANC has two settings; the VT12 BLANC, VT16 BLANC and VS16 BLANC have three settings. All types of fan are equipped with an oscillation function (45°).

If

- the fan has been fully assembled
- all connections have been properly secured
- all safety guidelines have been taken into account

you can use the fan.

- Insert the plug into the socket.
- Select setting: 0=off, 1=standard, 2=strong and 3=extra strong. The fan will now begin to work.
- If required, you may now depress the oscillation button on top of the motor: the fan will now begin to oscillate through an angle of 45°. Depressing and releasing this button will turn the oscillation function off.
- If you would like to angle the fan upwards or downwards, the motor block can be angled further up or down in relation to the foot. Before doing so, however, turn off the fan and remove the plug from the socket!

Press the 0 button to switch the fan off. If you wish to turn the device off for longer than just a few minutes, you must also remove the plug from the socket.

Cleaning and maintenance

Switch the fan off and remove the plug from the socket if you wish to clean the device or perform maintenance.

The fan only needs general, exterior maintenance. Dust it regularly with a soft cloth or duster or use a vacuum cleaner with a soft brush to clean. If it is very dirty, open the grille and clean grilles and blades using a soft, damp cloth and a mild household cleaning agent. Dry everything thoroughly and allow the fan to dry properly before reassembling and using again. Ensure that water does not come into contact with anything other than the grille and blades. Never rinse or spray the fan! Don not use any spray.

In order to prevent material discolouration or deformities, never use aggressive or corrosive (cleaning) products.

If the fan is to be stored at the end of the season, repack in its original packaging: this offers the best protection. Store it in a safe and dry place that is not subject to extremes of heat or cold.

Problems and solutions

The fan blades do not rotate even though the device is switched on

- Is the plug in the socket?
- Is there power to the socket?
- Is button 1, 2 or 3 depressed?
- Is the blade blocked, e.g. by damage, a deformity on the grille or a foreign object?

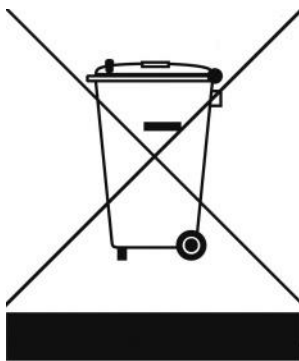
There is strange noise when starting

- Check to ensure the blades are placed as far over the motor axle as possible.
- Check if there are any burrs around the edges of the blades.
- Check whether the blades have become deformed and are touching the protective grille.

Warning: Repairs must be carried out by qualified engineers. This also applies to replacing or repairing the electrical cable and plug. Please request original parts if the device needs to be repaired.

If the device is subjected to modifications or repairs are carried out by unqualified persons, the guarantees from the supplier, importer and manufacturer will become null and void.

Removal



In the EU this symbol indicates that this product may not be disposed of as ordinary household waste. Old equipment contains valuable materials, suitable for recycling. These materials should be made suitable for reuse in order to prevent any adverse effects to health and the environment caused by unregulated waste collection. Therefore, please make sure that you bring old equipment to a designated collection point. Alternatively, contact the original supplier, who can make sure that as many of the components as possible can be recycled.

CE-statement

Hereby, **Eurom - Kokosstraat 20 – 8281 JC – Genemuiden - NL** declares that the **Eurom ventilators** types **VT9 blanc, VT12 blanc, VT16 blanc and VS16 blanc** meet and are in accordance with the following standards:

LVD 2014/35/EU

EN 60335-2-80:2003+A1:2004+A2:2009
EN 60335-1:2012+A11:2014
EN 62233:2008

EMC 2014/30/EU

EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011
EN 55014-2:2015
EN 61000-3-2:2014
EN 61000-3-3:2013

Rohs 2011/65/EU&(EU)2015/863

Genemuiden, 22-10-2019
W.J. Bakker, alg. dir.

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'W.J. Bakker', with several horizontal strokes above it.

Dank

Herzlichen Dank, dass Sie sich für eine EUROM Gerät entschieden haben. Sie haben damit eine gute Wahl getroffen! Wir hoffen, dass sie zu Ihrer vollen Zufriedenheit funktioniert.

Um Ihren Gerät optimal zu nutzen, ist es wichtig, dass Sie dieses Handbuch vor der Nutzung aufmerksam und komplett lesen und auch verstehen. Achten Sie dabei besonders auf die Sicherheitsvorschriften, die zu Ihrem persönlichen Schutz und zum Schutz Ihrer Umgebung genannt werden.

Außerdem empfehlen wir Ihnen, dieses Handbuch aufzubewahren, um es bei Bedarf in Zukunft noch einmal konsultieren zu können. Bewahren Sie auch die Verpackung. Sie ist der beste Schutz für Ihren Gerät, wenn Sie das Gerät außerhalb der Saison lagern. Und sollten Sie das Gerät irgendwann weitergeben, legen Sie das Handbuch und die Verpackung bei.

Wir wünschen Ihnen viel Spaß mit dem VT oder VS blanc Ventilator!

Eurom
Kokosstraat 20
8281 JC Genemuiden (NL)
info@eurom.nl
www.eurom.nl

Diese Gebrauchsanleitung wurde mit größtmöglicher Sorgfalt zusammengestellt. Dennoch behalten wir uns vor, diese Anleitung jederzeit zu optimieren und technisch anzupassen. Die verwendeten Bilder können abweichen.

Technische Daten

Type	VT9 blanc	VT12 blanc	VT16 blanc	VS16 blanc
Connected power	220-240V / 50Hz			
Output capacity	25W	30W	25W	25W
Ø blades	9"	12"	16"	16"
Weight (kg)	1,22	1,74	2,20	2,78
Dimensions (cm)	26x19x36	35x26x38	43x32x61	65x65x110(130)

Wichtige Sicherheitsvorschriften

1. Dieses Gerät ist ausschließlich für die Anwendung im Haus zugelassen.
2. Montieren Sie den Lüfter zuerst vollständig, bevor Sie ihn verwenden. Ziehen Sie bei der Montage/Demontage immer den Stecker aus der Steckdose.
3. Verwenden Sie dieses Gerät ausschließlich für den in dieser Handbuch beschriebenen Zweck und den Anleitungen entsprechend. Jede andere Anwendung kann gefährlich sein (Brand, Körperschaden, Sachschaden, elektrischer Schock usw.) und sorgt dafür, dass die Haftpflicht des Lieferanten, sowie die Garantie verfallen.
4. Kontrollieren Sie vor Gebrauch das Gerät, Adapter, Stecker und Elektrokabel auf eventuelle Beschädigungen. Setzen Sie das Gerät nicht in Betrieb, wenn Sie Beschädigungen am Gerät, am Adapter, am Elektrokabel oder am Stecker feststellen oder wenn es schlecht funktioniert, heruntergefallen ist oder auf eine andere Weise eine Störung anzeigt. Bringen Sie das komplette Gerät zur Kontrolle und/oder Reparatur zurück zu Ihrem Lieferanten oder einem anerkannten Elektriker. Bitten Sie immer um Originalersatzteile. Das Gerät (inkl. Adapter, Elektrokabel und Stecker) darf ausschließlich durch dazu befugte und qualifizierte Personen geöffnet und/oder repariert werden.
5. Nehmen Sie den Stecker aus der Steckdose und schalten Sie den Ventilator sofort aus, wenn Sie ungewöhnliche Geräusche hören, etwas riechen oder Rauch sehen.
6. Kontrollieren Sie vor jeder Anwendung, ob die Spannung der vorgesehenen Steckdose der auf dem Modelletikett des Adapter angegebenen Eingang Spannung entspricht.
7. Verlängerungskabel weitestgehend vermeiden. Sollte es doch unvermeidlich sein, ein zugelassenes Kabel mit ausreichender Leistung verwenden. Kabelrollen ganz ausrollen.
8. Das Stromkabel darf nicht mit scharfen, heißen oder sich bewegendenden Gegenständen in Berührung kommen, nicht um den Ventilator gewunden, nicht geknickt und nicht zu straff aufgerollt werden.
9. Verwenden Sie den Lüfter niemals mit einem beschädigten Adapter, Elektrokabel oder Anschlussstecker (Ventilator Seite). Ersetzen Sie

diese Teile vollständig für eine Originalkopie. Reparieren Sie diese Teile niemals selbst.

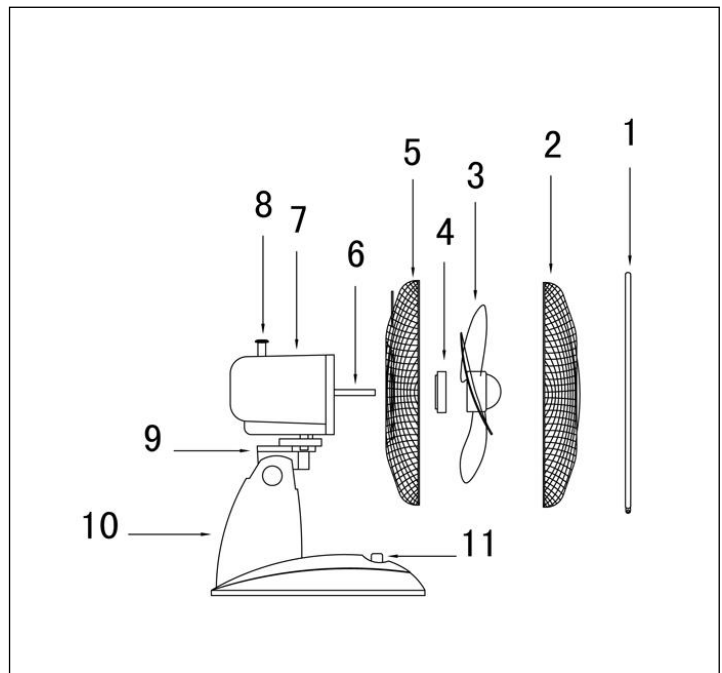
10. Grundsätzlich für einen stabilen, flachen und horizontalen Untergrund sorgen.
11. Lassen Sie einen arbeitenden Ventilator nicht unbeaufsichtigt.
12. Dieses Gerät ist nicht geeignet für die Anwendung in nassen oder feuchten Räumen, wie Badezimmern, Waschräumen usw. Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wasserhähnen, Badewannen, Duschen, Schwimmbecken, Waschbecken oder dergleichen auf; sorgen Sie dafür, dass das Gerät niemals ins Wasser fallen kann und verhindern Sie, dass Wasser ins Gerät eindringt. Sollte das Gerät doch inwendig nass werden, entfernen Sie sofort den Stecker aus der Steckdose! Benutzen Sie einen inwendig nass gewordenen Gerät nicht mehr, sondern lassen Sie diesen reparieren.
13. Tauchen Sie Gerät, Adapter, Anschlussleitung oder Stecker niemals in Wasser oder sonstige Flüssigkeiten und berühren Sie das Gerät und Adapter niemals mit nassen Händen oder Füße.
14. Stellen Sie das Gerät weder vor ein geöffnetes Fenster – damit es nicht im Regen stehen kann –, noch auf feuchte Flächen, und verhindern Sie, dass Feuchtigkeit darauf gelangen kann.
15. Lassen Sie nichts auf oder am Lüfter und verwenden Sie es nicht in der Nähe von Vorhängen, Kleidungsstücken oder anderen Materialien, die den Motor blockieren könnten. Dies kann zu Überhitzung oder Feuer führen.
16. Achten Sie darauf, dass lange Haare nicht in den Lüfter gesaugt werden.
17. Das Ansaug- und Ausblasgitter sauber und staubfrei halten und auf einen freien Raum von 30 cm um den Ventilator herum achten.
18. Stellen Sie sicher, dass sich keine Gegenstände in der Nähe des Lüfters befinden, die die Oszillation (Schwenken) verhindern können.
19. Niemals einen Finger, Stift oder sonstiges Objekt durch das Schutzgitter des laufenden Ventilators stecken!
20. Keine Mittelchen (Insektenspray, Reinigungsmittel etc.) auf bzw. in den Ventilator sprühen.
21. Verwenden und lagern Sie den Ventilator nicht:
 - an Stellen, wo es nass werden kann oder das Gerät ins Wasser fallen kann.

- in der Nähe von leicht entzündbaren, explosions-gefährlichen oder gasförmigen Stoffen. Ein Funke aus dem Schalter kann diese zünden.
 - in der Nähe von Säuren, Alkali, Öl und anderen korrosiven Stoffen.
22. Schließen Sie den Ventilator nicht an eine Schaltuhr oder einen Dimmer an.
 23. Verwenden Sie den Ventilator nicht bei Temperaturen über 40°C, nicht in der Nähe von Heizgeräten und nicht in staubigen Räumen.
 24. Den Ventilator vor dem Umsetzen, Reinigung oder Wartung erst ausschalten und den Stecker aus der Steckdose ziehen. Tun Sie dies auch, wenn der Ventilator nicht verwendet wird. Nehmen Sie den Stecker dazu in die Hand, ziehen Sie niemals an der Anschlussleitung.
 25. Überprüfen Sie, ob der Stecker aus der Steckdose gezogen wurde, bevor Sie das Schutzgitter der Lüfter für Reinigungs- oder Wartungsarbeiten entfernen.
 26. Trennen Sie das Gerät nach dem Gebrauch immer vom Netz. Beachten Sie, dass der Stecker aus der Steckdose gezogen werden muss, nicht der Stecker vom Ventilator Fuß.
 27. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkter körperlicher sensorische oder mentale Fähigkeiten oder mangelnde Erfahrung und Wissen, wenn sie beaufsichtigt wurden oder Anweisungen zum sicheren Umgang mit dem Gerät und zum Verständnis der damit verbundenen Gefahren.
 28. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
 29. Vermeiden Sie, dass das Gerät ununterbrochen auf kleine Kinder, Patienten oder Personen die sich nicht so einfach bewegen können bläst.
 30. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.

Bezeichnungen der geräteteile

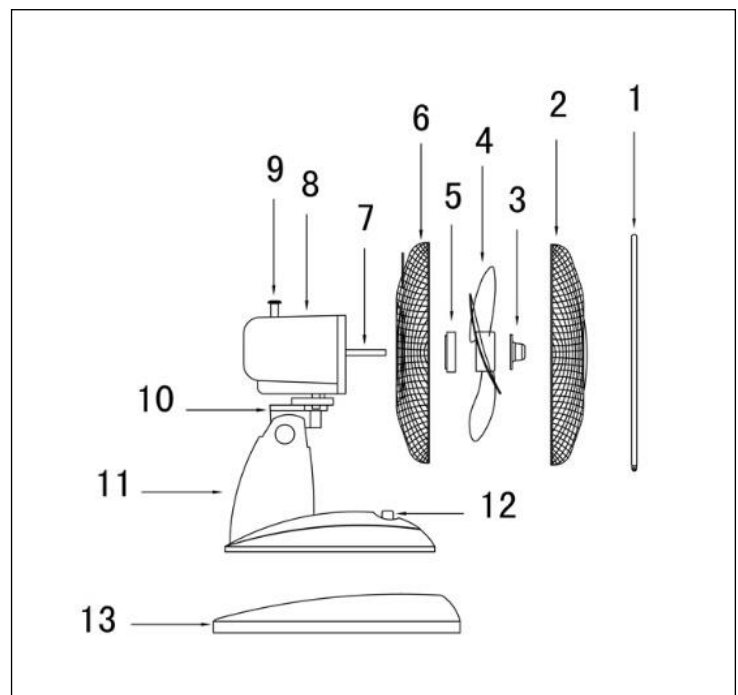
VT9 blanc

1. Klemmring Gitter
2. Vorderes Gitter
3. Ventilator-Flügel
4. Gitterbefestigung
5. Hinteres Gitter
6. Motorwelle
7. Motorgehäuse
8. Schwenkschalter
9. Anpassung Kopf
10. Stütze
11. Schalter



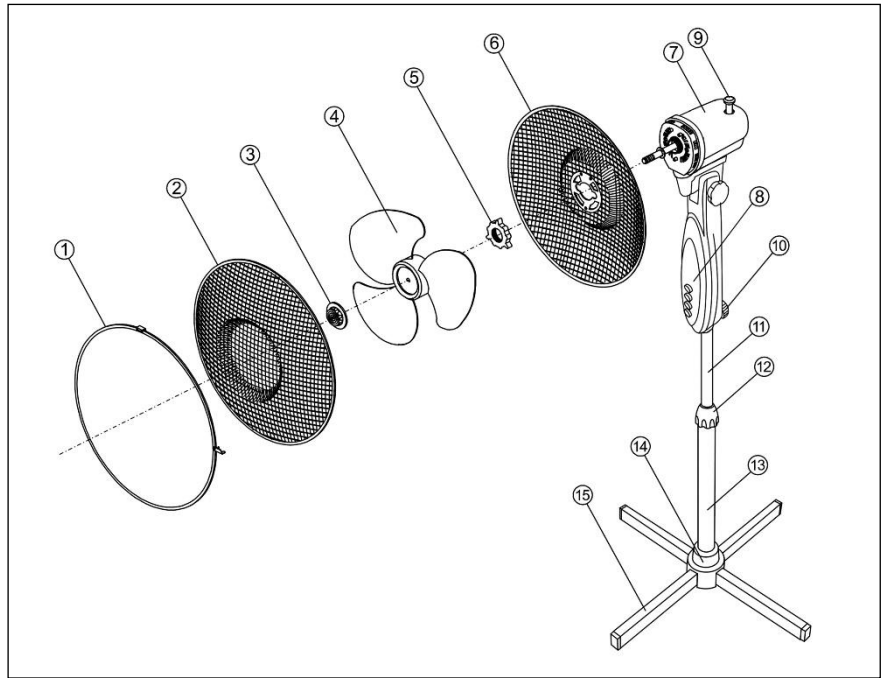
VT12 & VT16 blanc

1. Klemmring Gitter
2. Vorderes Gitter
3. Ventilator-Befestigung
4. Ventilator-Flügel
5. Gitterbefestigung
6. Hinteres Gitter
7. Motorwelle
8. Motorgehäuse
9. Schwenkschalter
10. Anpassung Kopf
11. Stütze
12. Schalter
13. Fuß



VS16 blanc

1. Klemmring Gitter
2. Vorderes Gitter
3. Ventilator-Befestigung
4. Ventilator-Flügel
5. Gitterbefestigung
6. Hinteres Gitter
7. Motorgehäuse
8. Schalter
9. Schwenkschalter
10. Befestigungsschraube
11. Verstellbares Ständerteil
12. Klemmverbindung
13. Unterer Ständer
14. Abdeckkappe
15. Fuß



Zusammenbau

Für alle Typen

1. Die Gitterbefestigung entgegen dem Uhrzeigersinn von der Vorderseite des Motorgehäuses abschrauben.
2. Das hintere Gitter an die Vorderseite des Motorgehäuses setzen (VT 9 & 16: Handgriff nach oben!), und zwar so, dass die Stifte des Motorgehäuses in die dafür vorgesehenen Löcher im Gitter passen.
3. Die Gitterbefestigung im Uhrzeigersinn auf das hervorstehende Gewinde des Motorgehäuses schrauben.
4. Den PVC-Strumpf der Motorwelle entfernen und entsorgen.
5. Die Ventilator-Flügel auf die Motorwelle drücken, mit den Aussparungen über den Stiften.

VT12 blanc & VT16 blanc

6. Die Ventilator-Befestigung entgegen dem Uhrzeigersinn fest auf das Ende der Motorwelle drehen.
7. Die Schraube des Klemmrings fast vollständig lösen und diesen mit dem hinteren Schlitz lose um das hintere Gitter setzen. Jetzt das vordere Gitter auf das hintere Gitter setzen, in den vorderen Schlitz des Klemmrings. Die Schraube jetzt fest anziehen, damit werden die Gitterteile aufeinander geklemmt.

Die VT-Modelle jetzt aufrecht aufstellen, sie sind betriebsbereit.

VS16 blanc

8. Die beiden Fußteile überkreuz zusammensetzen.
9. Den unteren Ständer auf den Fuß setzen, Loch über Loch und den Fuß und den Ständer mit den 4 Schrauben verschrauben.

10. Das verstellbare Ständerteil bis auf die gewünschte Höhe aus dem unteren Ständer ziehen
11. Die Ventilator-Einheit jetzt auf das verstellbare Ständerteil setzen und mit der Befestigungsschraube fest klemmen.

Funktionsweise

Die Ventilatoren können auf verschiedene Geschwindigkeitsstufen eingestellt werden. Der VT9 BLANC hat zwei Stufen, die Modelle VT12 BLANC, VT16 BLANC und VS16 BLANC haben drei Stufen. Alle Gerätetypen sind mit einer Schwenkvorrichtung (45°) ausgestattet.

Nachdem

- der Ventilator vollständig zusammengebaut ist
- alle Verbindungen kräftig festgedreht sind
- alle Sicherheitsvorschriften beachtet worden sind,

können Sie den Ventilator in Betrieb nehmen:

- Stecken Sie den Netzstecker in die Steckdose
- Wählen Sie die gewünschte Leistung: 0=AUS, 1=niedrige Drehzahl, 2=hohe Drehzahl und 3=sehr hohe Drehzahl. Der Ventilator wird nun seine Funktion aufnehmen.
- Drücken Sie bei Bedarf den Schwenkknopf oben auf dem Motorteil hinein: Der Ventilator wird nun in einem Winkel von 45° schwenken. Durch Ziehen dieses Knopfes schalten Sie die Schwenkfunktion (Oszillation) wieder aus.
- Wenn Sie die Richtung des Gebläses etwas mehr nach oben oder unten einstellen möchten, können Sie den Motorteil mit dem Ventilator etwas nach oben oder nach unten nachstellen. Bevor Sie die Stellung des Motorteils ändern, muss der Ventilator ausgeschaltet werden und der Netzstecker aus der Steckdose gezogen werden!

Das Ausschalten des Ventilators erfolgt mit dem 0-Schaltknopf. Wenn Sie die Funktion für mehr als ein paar Minuten unterbrechen möchten, dann müssen Sie auch den Stecker aus der Steckdose ziehen.

Reinigung und Wartung

Schalten Sie den Ventilator aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, wenn Sie das Gerät reinigen oder Wartungsarbeiten durchführen möchten.

Der Ventilator verlangt nur einen geringen allgemeinen, äußerlichen Wartungsaufwand. Reinigen Sie ihn regelmäßig mit einem weichen Tuch oder Federwedel oder saugen Sie ihn mit einer weichen Staubsaugerbürste ab. Bei stärkerer Verschmutzung öffnen Sie das vordere Schutzgitter und reinigen Sie die Gitter und Ventilatorflügel mit einem feuchten Tuch und einem milden Reinigungsmittel. Alles gut trocken wischen und den Ventilator gut trocknen lassen bevor Sie das Gerät wieder zusammenbauen und in Betrieb nehmen. Stellen Sie sicher, dass außer auf die Gitter und Ventilatorflügel kein Wasser auf andere Teile

des Gerätes gelangt. Spülen oder spritzen Sie den Ventilator niemals ab! Verwenden Sie keine Sprays.

Um Verfärbung oder Verformung des Materials zu vermeiden, sollten Sie keinesfalls aggressive oder ätzende (Reinigungs)Mittel verwenden.

Wenn der Ventilator am Ende der Saison nicht mehr benötigt wird, bewahren Sie ihn vorzugsweise in der Originalverpackung auf. Diese bietet den besten Schutz. Lagern Sie das Gerät an einem sicheren, trockenen und nicht extrem warmen oder kalten Ort.

Probleme und Lösungen

Der Ventilatorflügel dreht sich nicht, obwohl der Ventilator eingeschaltet ist.

- Ist der Stecker gut in die Steckdose eingesteckt?
- Führt die Steckdose Strom?
- Ist der Schaltknopf 1, 2 oder 3 eingeschaltet?
- Wird der Flügel irgendwo blockiert, z.B. durch eine Beschädigung, eine Verformung des Schutzgitters oder einen Fremdkörper?

Das Gerät macht beim Einschalten ein ungewöhnliches Geräusch.

- Prüfen Sie, ob das Ventilatorblatt so weit wie möglich über die Motorachse platziert ist.
- Prüfen Sie, ob sich vielleicht kleine Beschädigungen auf dem Ventilatorblatt befinden.
- Prüfen Sie, ob der Ventilatorflügel vielleicht eine Verformung des Schutzgitters berührt.

Hinweis: Reparaturen dürfen nur von entsprechend ausgebildeten Fachkräften durchgeführt werden. Das gilt auch für den Austausch oder die Reparatur des Elektrokabels und Netzsteckers. Verlangen Sie bei einer Reparatur nur Original-Ersatzteile.

Bei Änderungen am Gerät und nicht fachgerecht durchgeführten Reparaturen verfallen die Garantieansprüche sowie die Haftung des Händlers, Importeurs und Herstellers.

Entsorgung



Innerhalb der EU weist dieses Symbol darauf hin, dass dieses Produkt nicht mit dem gewöhnlichen Hausmüll entsorgt werden darf. Altgeräte enthalten wertvolle Stoffe, die verwertet werden können und müssen, um die Umwelt und die Gesundheit der Menschen nicht durch eine unkontrollierte Müllsammlung zu schädigen. Bringen Sie Altgeräte daher zu einer dafür vorgesehenen Deponie oder wenden Sie sich an das Geschäft, wo Sie das Gerät gekauft haben. Diese können dafür sorgen, dass möglichst viele Teile des Geräts wiederverwendet werden.

CE - Erklärung

Hiermit erklärt die **Eurom - Kokosstraat 20 – 8281 JC – Genemuiden - NL**, dass der **Eurom-Ventilatoren** Typen **VT9 blanc, VT12 blanc, VT16 blanc und VS16 blanc** die folgenden Normen erfüllen und diesen entsprechen:

LVD 2014/35/EU

EN 60335-2-80:2003+A1:2004+A2:2009
EN 60335-1:2012+A11:2014
EN 62233:2008

EMC 2014/30/EU

EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011
EN 55014-2:2015
EN 61000-3-2:2014
EN 61000-3-3:2013

Rohs 2011/65/EU&(EU)2015/863

Genemuiden, 22-10-2019
W.J. Bakker, alg. dir.

A handwritten signature in black ink, consisting of several horizontal strokes and a vertical line, with the name 'Bakker' written below it.

Remerciements

Nous vous remercions d'avoir choisi un appareil EUROM. Vous avez fait un excellent choix ! Nous espérons que ce produit fonctionnera à votre entière satisfaction.

Pour que vous profitiez au maximum de votre appareil, nous vous recommandons de lire attentivement et de bien comprendre le contenu intégral de ce mode d'emploi avant toute utilisation. Accordez une attention particulière aux consignes de sécurité, qui sont indiquées pour votre sécurité et celle de votre entourage !

Conservez ensuite le mode d'emploi afin de pouvoir le consulter ultérieurement. Conservez également l'emballage : celui-ci apporte la meilleure protection de votre appareil pendant son entreposage hors saison. Si vous cédez l'appareil à une autre personne, remettez-lui également le mode d'emploi et l'emballage.

Nous vous souhaitons beaucoup de plaisir avec le VT ou VS ventilateur!

Eurom
Kokosstraat 20
8281 JC Genemuiden (NL)
info@eurom.nl
www.eurom.nl

Ce manuel a été rédigé avec le plus grand soin. Néanmoins, nous nous réservons le droit d'optimiser ce manuel à tout moment et de le modifier techniquement. Les images utilisées peuvent différer.

Données techniques

Modèle	VT9 BLANC	VT12 BLANC	VT16 BLANC	VS16 BLANC
Tension de raccordement	220-240V~50Hz			
Puissance absorbée	25W	30W	45W	45W
Ø de l'ailette	9"	12"	16"	16"
Poids (kg)	1,22	1,74	2,20	2,78
Dimensions (cm)	26x19x36	35x26x38	43x32x61	65x65x110 (130)

Consignes de sécurité importantes

1. Cet appareil est destiné uniquement à une utilisation à l'intérieur.
2. Assemblez d'abord entièrement le ventilateur avant de l'utiliser. Retirez toujours la fiche de la prise de courant pour monter/démonter.
3. Réservez cet appareil uniquement à l'usage prévu et de la manière décrite dans ce livret. Tout autre usage peut représenter un risque (incendie, blessures, dommages, choc électrique, etc.) et annule la responsabilité du fournisseur ainsi que la garantie.
4. Vérifiez d'éventuels dommages au ventilateur, à adaptateur, la fiche et au câble électrique avant toute utilisation. N'allumez pas l'appareil lorsque vous constatez des dommages à l'appareil, au adaptateur, au cordon ou à la fiche, ou lorsqu'il fonctionne mal, qu'il est tombé ou qu'il présente tout autre dysfonctionnement. Rapportez l'appareil complet au fournisseur ou à un électricien agréé pour contrôle et/ou réparation. Exigez toujours des pièces d'origine. L'appareil (y compris le cordon et la fiche) peut être ouvert et/ou réparé exclusivement par des personnes compétentes et qualifiées.
5. Retirez la fiche de la prise murale et éteignez immédiatement le ventilateur lorsque vous entendez des bruits étranges, sentez ou voyez de la fumée.
6. Avant chaque utilisation, vérifiez que la tension de la prise que vous allez utiliser est identique au entrée voltage indiqué sur la plaque signalétique de l' adaptateur.
7. Évitez autant que possible les rallonges. Si une rallonge est inévitable, utilisez un câble homologué d'une puissance suffisante. Dans le cas d'une rallonge sur dévidoir, déroulez toujours complètement le câble.
8. Le câble électrique ne doit pas toucher des objets acérés, chauds ou mobiles, ne doit pas être enroulé sur le ventilateur et ne doit pas être coudé ou roulé trop serré.
9. Ne jamais utiliser le ventilateur avec un adaptateur, un câble électrique ou une fiche de connexion endommagé. Remplacez-le dans son intégralité par un original identique. N'essayez jamais de le réparer vous-même.
10. Toujours poser l'appareil sur une surface solide, plane et horizontale.
11. Ne laissez jamais un fan en travail sans surveillance dans une chambre.

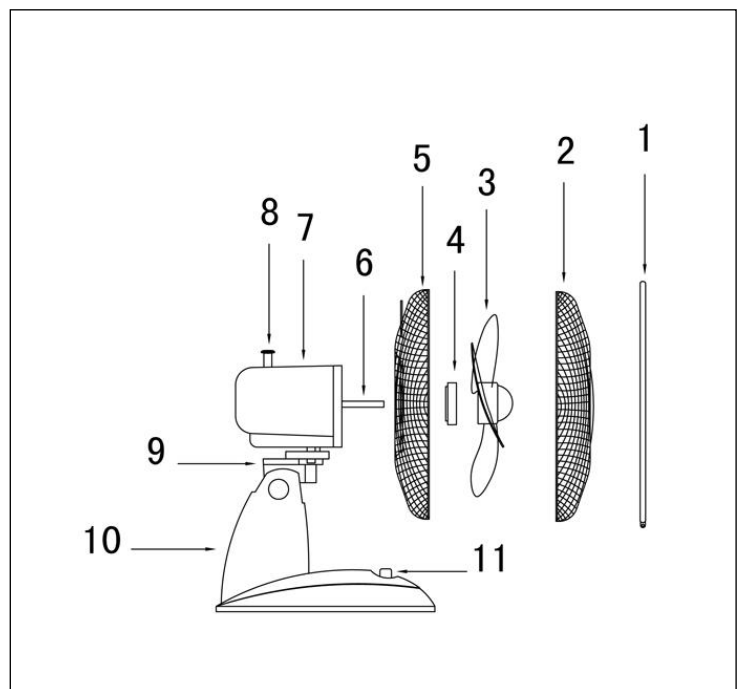
12. Cet appareil ne convient pas pour une utilisation dans des pièces humides, telles que salles de bains, buanderies, etc. Ne le placez pas à proximité d'un robinet, bain, piscine, d'un lave-mains ou d'une installation telle. Veillez à ce qu'il ne puisse jamais tomber dans l'eau et évitez que de l'eau puisse pénétrer dans l'appareil. Si l'appareil tombe néanmoins dans l'eau, retirez d'abord la fiche de la prise de courant. N'utilisez plus un appareil si ses composants internes sont humides, mais portez-le en réparation.
13. Ne plongez jamais l'appareil, adaptateur, le cordon ou la fiche dans l'eau ou dans un autre liquide et ne touchez jamais l'appareil et l'adaptateur avec des mains ou pieds mouillées.
14. N'installez pas l'appareil dans une fenêtre ouverte exposée à la pluie, sur des surfaces mouillées et évitez que l'appareil n'entre en contact avec l'eau.
15. Ne laissez rien sur ou sur le ventilateur et ne l'utilisez pas à proximité de rideaux, de vêtements ou de tout autre matériel risquant de provoquer un blocage du moteur. Cela peut entraîner une surchauffe ou un incendie.
16. Veillez à ce que des cheveux longs ne soient aspirés dans le ventilateur.
17. Nettoyez et dépoussiérez la grille d'aspiration et de soufflage et prévoyez un espace libre d'au moins 30 cm autour du ventilateur.
18. Veillez à ce qu'il n'y ait pas d'objets à proximité du ventilateur qui peuvent gêner l'oscillation (pivotement).
19. Ne passez jamais un doigt, stylo, bâtonnet, ou quelque objet que ce soit, à travers la grille de protection du ventilateur en marche !
20. Ne vaporisez pas de produits (insecticides, nettoyants) sur ou dans le ventilateur. - Ne laissez pas un ventilateur en fonctionnement sans surveillance.
21. Ne pas utiliser ou ranger le ventilateur :
 - à des endroits où il pourrait être mouillé ou tomber dans l'eau ;
 - près de substances inflammables, explosives ou gazeuses, une étincelle de l'interrupteur pourrait l'enflammer;
 - près d'acides, alcali, pétrole et autres substances corrosives.
22. Ne branchez pas le ventilateur sur un minuteur ou variateur.
23. N'utilisez pas le ventilateur à des températures supérieures à 40 degrés Celsius, à proximité d'appareils de chauffage, ni dans des pièces poussiéreuses.

24. Arrêtez, puis débranchez le ventilateur avant de déplacer, nettoyer ou effectuer de l'entretien sur celui-ci. Procédez de même quand le ventilateur n'est pas utilisé. A cet effet, saisissez la fiche. Ne tirez jamais sur le cordon !
25. Assurez-vous que la fiche soit retirée de la prise de courant avant d'enlever la grille de protection du ventilateur pour des travaux de nettoyage ou d'entretien.
26. Débranchez toujours l'appareil après utilisation. S'il vous plaît noter: branchez de la prise, pas la fiche de la base du ventilateur.
27. Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés.
28. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
29. Évitez que l'appareil souffle en continu sur de jeunes enfants, des patients ou des personnes à mobilité réduite.
30. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

Schémas des composants

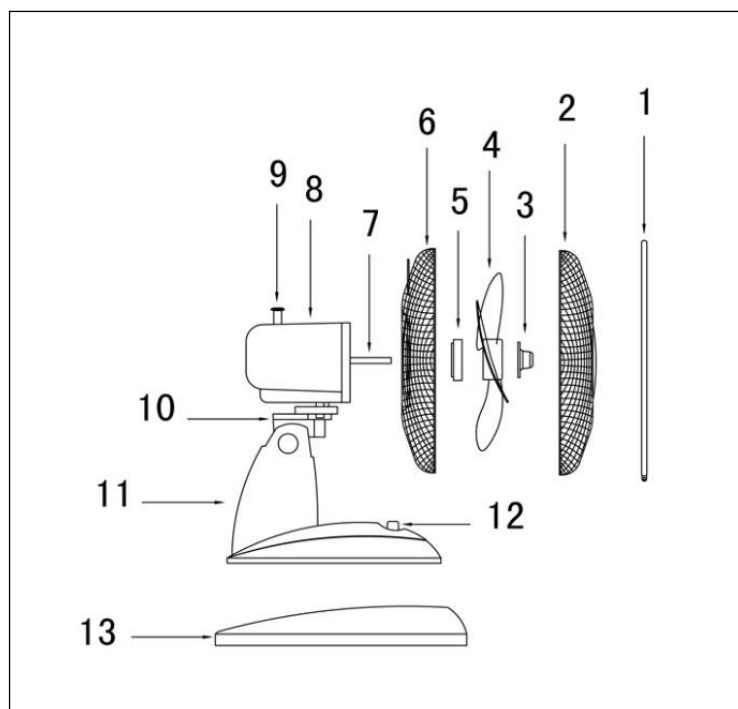
VT 9 BLANC

1. Bague de serrage grilles
2. Grille avant
3. Pales du ventilateur
4. Fixation de grille
5. Grille arrière
6. Axe du moteur
7. Bloc moteur
8. Touche oscillation
9. Réglage tête
10. Support
11. Touches



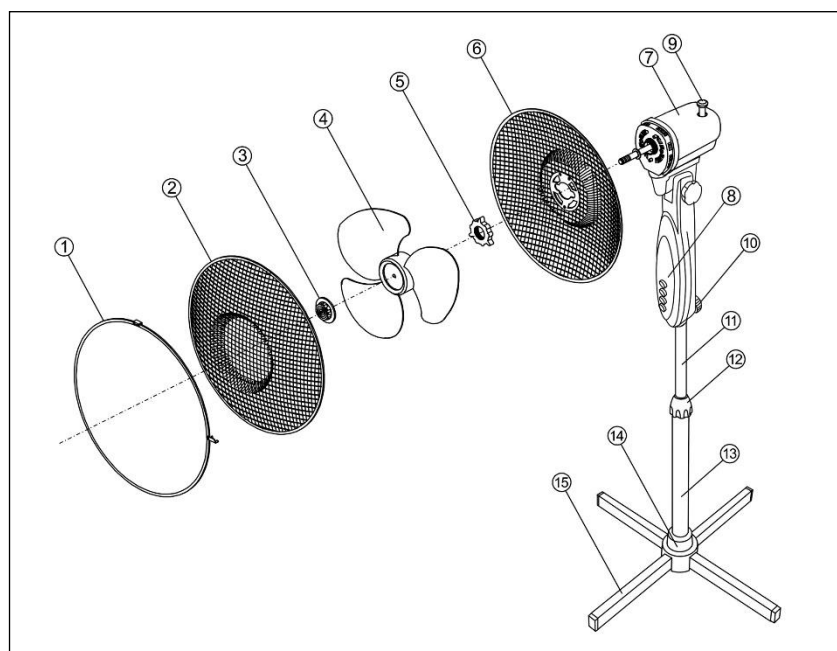
VT12 BLANC & VT16 BLANC

1. Bague de serrage grilles
2. Grille avant
3. Fixation du ventilateur
4. Pales du ventilateur
5. Fixation de grille
6. Grille arrière
7. Axe du moteur
8. Bloc moteur
9. Touche oscillation
10. Réglage tête
11. Support
12. Touches
13. Pied



VS16 BLANC

1. Bague de serrage grilles
2. Grille avant
3. Fixation du ventilateur
4. Pales du ventilateur
5. Fixation de grille
6. Grille arrière
7. Bloc moteur
8. Touches
9. Touche oscillation
10. Boulon de fixation
11. Partie réglable du support
12. Raccord de serrage
13. Support inférieur
14. Capot de protection
15. Pied



Assemblage

Pour tous les modèles

1. Dévissez la fixation de grille dans le sens inverse des aiguilles d'une montre de l'avant du bloc moteur.
2. Placez la grille arrière contre l'avant du bloc moteur (VT 9 et 16 : poignée vers le haut !), de manière à ce que les tiges du bloc moteur tombent dans les bons orifices de la grille.
3. Vissez fermement la fixation de grille dans le sens des aiguilles d'une montre sur l'excellent filetage du bloc moteur.

4. Enlevez le manchon en PVC de l'axe du moteur et jetez-le.
5. Poussez les pales du ventilateur sur l'axe du moteur, avec les orifices sur les tiges.

VT12 blanc et VT16 blanc

6. Vissez fermement la fixation de grille dans le sens inverse des aiguilles d'une montre sur l'extrémité de l'axe du moteur.
7. Desserrez presque entièrement la vis de la bague de serrage et placez-la sans serrer avec la fente arrière autour de la grille arrière. Placez maintenant la grille avant sur la grille arrière, dans la fente avant de la bague de serrage. A présent, serrez fermement la vis pour serrer les éléments de grille l'un sur l'autre.

A présent, redressez les modèles VT ; ils sont prêts à l'emploi.

VS16 blanc

8. Placez les deux éléments du pied en croix l'un sur l'autre.
9. Placez le support inférieur sur le pied, orifices sur orifices, puis vissez le pied sur le support avec les 4 boulons.
10. Sortez la partie réglable du support jusqu'à la hauteur souhaitée du support inférieur, puis bloquez cette hauteur en serrant fermement le raccord de serrage.
11. A présent, placez l'unité de ventilateur sur la partie réglable du support et serrez-la fermement avec le boulon de fixation.

Fonctionnement

Les ventilateurs peuvent être réglés à plusieurs vitesses : Le VT9 BLANC possède deux vitesses, le VT12 BLANC, VT16 BLANC et VS16 BLANC en possèdent trois. Tous les types sont équipés de la fonction oscillante (45 °).

Une fois : - le ventilateur complètement monté ;
- les assemblages solidement serrés ;
- toutes les consignes de sécurité respectées ;

vous pouvez utiliser le ventilateur :

- Branchez la fiche dans une prise ;
- Choisissez la puissance : 0=arrêt, 1=standard, 2=fort en 3=extrafort. Le ventilateur se mettra en marche.
- Si nécessaire, appuyez sur le bouton d'oscillation sur le dessus du moteur : le ventilateur oscillera à un angle de 45 °. En tirant sur ce bouton, vous arrêtez la fonction d'oscillation).
- Pour faire souffler le ventilateur plus vers le haut ou le bas, vous pouvez régler quelque peu le bloc-moteur avec le ventilateur par rapport au pied. Avant de ce faire, arrêtez d'abord le ventilateur, puis sortez la fiche de la prise.

Pour arrêter le ventilateur, appuyez sur le bouton 0. Si vous souhaitez interrompre le fonctionnement plus longtemps, débranchez également la fiche de la prise.

Nettoyage et entretien

Arrêtez le ventilateur, puis retirez la fiche de la prise murale lorsque vous procédez au nettoyage ou à l'entretien.

Le ventilateur ne nécessite qu'un peu d'entretien général, et extérieur. Dépoussiérez-le régulièrement avec un chiffon doux ou un plumeau, ou passez la petite brosse de l'aspirateur. En cas de forte salissure, ouvrez la grille de devant, puis nettoyez la grille et les ailettes à l'aide d'un chiffon légèrement imbibé d'eau additionnée d'un nettoyant ménager. Essuyez bien, laissez sécher le ventilateur, puis remontez-le entièrement avant de l'utiliser à nouveau. Assurez-vous de ne pas mouiller d'autres éléments, en dehors de la grille et des ailettes ! Ne rincez, ni n'arrosez jamais le ventilateur ! N'utilisez pas des sprays.

Pour éviter la décoloration ou la déformation du matériau, n'utilisez jamais de nettoyeurs agressifs ou corrosifs.

Lorsque vous rangez le ventilateur à la fin de la saison, remettez-le dans son emballage d'origine : cet emballage offre la meilleure protection. Rangez-le dans un endroit sûr, sec, à une température tempérée.

Problèmes et solutions

Les ailettes du ventilateur ne tournent pas, une fois l'appareil mis en marche.

- La fiche est-elle bien insérée dans la prise murale ?
- La prise murale est-elle alimentée par du courant ?
- Avez-vous actionné les boutons 1, 2 ou 3 ?
- Les ailettes ne sont-ils pas bloquées ou endommagées quelque part, par une déformation de la grille de protection ou par un corps étranger ?

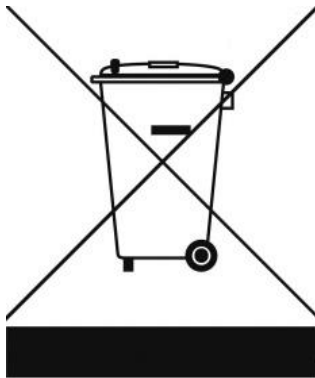
Le démarrage s'accompagne d'un bruit anormal

- Vérifiez que les pales du ventilateur sont poussées aussi loin que possible sur l'arbre de transmission du moteur.
- Vérifiez l'absence de possibles petites bavures autour des pales.
- Vérifiez une possible déformation de la grille de protection, que les pales touchent lorsqu'elles tournent.

Avertissement : Les réparations doivent être effectuées par des monteurs formés à cet effet. Ceci concerne également le remplacement ou la réparation du câble électrique. Lors d'une réparation, exigez toujours des pièces originales.

Toute modification de l'appareil ou réparation effectué sur l'appareil par une personne incompétente annulent la garantie et la responsabilité du fournisseur, de l'importateur et du fabricant.

Élimination



Au sein de l'UE, ce symbole indique que ce produit ne peut être éliminé avec les déchets ménagers habituels. D'anciens appareils contiennent des matériaux précieux recyclables, qui doivent être reconditionnés pour ne pas nuire à l'environnement et à la santé humaine par une collecte incontrôlée des déchets. Par conséquent, nous vous prions de déposer vos anciens appareils dans un point de collecte destiné à cet effet ou de vous adresser au fournisseur où vous avez acheté l'appareil. Ce dernier veillera à ce qu'un maximum de pièces de l'appareil soient réutilisées.

Déclaration CE

Par la présente, **Eurom - Kokosstraat 20 – 8281 JC – Genemuiden - NL** déclare que **ventilateurs Eurom de types VT9 blanc, VT12 blanc, VT16 blanc et VS16 blanc** sont conformes et conformes aux normes suivantes:

LVD 2014/35/EU

EN 60335-2-80:2003+A1:2004+A2:2009
EN 60335-1:2012+A11:2014
EN 62233:2008

EMC 2014/30/EU

EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011
EN 55014-2:2015
EN 61000-3-2:2014
EN 61000-3-3:2013

Rohs 2011/65/EU&(EU)2015/863

Genemuiden, 22-10-2019
W.J. Bakker, alg. dir.

Eurom

Kokosstraat 20

8281 JC Genemuiden (NL)

info@eurom.nl

www.eurom.nl